

<sida1>

[<C. J. Sundevall> [Stämpel](#)]

[<besv. 1/11 44> [mottagarens anteckning](#)]

[<omkring 10 oläsliga ord> [troligen mottagarens anteckning](#)]

Högtärade Broder!

Jag skyndar härmed, att betyga min förbindliga tacksägelse för skrifvelsen af den 9de September jämte med följande 20 Rdr, hvilka jag på andra sidan tacksammeligen qvitterat. — Jag har hvarken förtjent eller gjort mig räkning på någon Contant Betalning för Mus skinn och kroppar — utan hade jag ansett Bror såsom Commissionär för mig hafva förtjent dessa skinn. Dock likväl, då Bror af egen godhet behagat skicka penningar, så tar jag emot dem med tacknämlighet.

Andra, tredje och 4^{de} delarna af min Lappska Mythologi äro nu så vida färdige, att jag endast väntar på ett manuskript från Kyrkoherden Fällman i finnland, för att derav göra några Excerpter[?] i samma ämne, för att få verket så mycket fullständigare. Derom behagade Bror underrätta Gaimard, ifall något bref skrifves åt det hållet — De 100^{de} Riksdaler Banco, som Magister Siljeström i Calmar hade emottagit af Franska Regeringen för min räkning har jag nu emottagit — Då jag fått detta och ett Exemplar af verket, kan jag för min del anse min möda — Ersatt — men fås det något mera, är det bra — hvarom[?] inte får jag vara nöjd.

<sida2>

Under loppet af Sommaren hafva inga möss blifvit fångade — men det kan blifva bättre tillfälle i vinter, då de börja på krypa in i våra bodar, och knafra[?] på våra matvaror — Hermeliner är här verkligen Ondt om, och ehuru[?] jag lofvat 24 Sr stycket, har jag dock icke kunnat erhålla något Exemplar. De förstå sig icke på att fånga sådane djur här å orten.

Sommaren har varit varm här oppe, och torr, så att torkan gjort skada på årsväxten — men godt år har man likväl fått på hela Torneå Elf.

Som jag icke har något nytt att berätta, så innesluter jag mig i Brors ynnestfulla åminnelse, framlefvand[?]des med högaktning och vänskap,

Karesuando den 9^{de} October 1844.

Erbördigst
L. L. Læstadius.